EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO

Bryssel, 22.12.1998
KOM(1998) 801 lopullinen
98/ 0364(CNB)

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖKSEKSI

Ranskalle kuuluvien alueiden Saint-Pierre-et-Miquelonin ja Mayotten rahapoliittisista järjestelyistä

(komission esittämä)

Ehdotus:
Neuvoston päätös
Ranskalle kuuluvien alueiden Saint-Pierre-et-Miquelonin ja Mayotten rahapoliittisista järjestelyistä

PERUSTELUT

Euro korvaa sen käyttöön ottavien jäsenvaltioiden valuutat 1 päivänä tammikuuta 1999. Valtion- ja hallitusten päämiesten kokoonpanossa kokoontunut neuvosto vahvisti 3 päivänä toukokuuta 1998, että Ranska täyttää yhtenäisvaluutan 1 päivänä tammikuuta 1999 tapahtuvan käyttöönoton välttämättömät edellytykset; sen vuoksi euro korvaa Ranskan frangin mainitusta päivästä alkaen.

Komissio esittää luonnoksen Ranskalle osoitettavaksi neuvoston päätökseksi, jolla turvataan se, että eurosta tulee myös niiden Ranskalle kuuluvien alueiden valuutta, jotka eivät kuulu Euroopan yhteisöön.

I. Yleisiä huomioita

Saint-Pierre-et-Miquelon ja Mayotte ovat Ranskalle kuuluvia alueita (collectivités territoriales). Ne eivät kuulu Euroopan yhteisöön. Ilman eri toimenpiteitä euroalueen raha-asioita koskeva lainsäädäntö ja muut talous- ja rahaliittoon liittyvät yhteisön säännöt eivät koske näitä alueita.

Saint-Pierre-et-Miquelonin ja Mayotten valuutta on nykyisin Ranskan frangi, ja Ranskan liikkeeseen laskemilla seteleillä ja metallirahoilla on niissä laillisen maksuvälineen asema. Setelit ja metallirahat laskee kummallakin alueella liikkeeseen IEDOM (Institut d'Emission des Départements d'Outre-Mer) (Mayottessa 1 päivästä tammikuuta 1999 alkaen). IEDOM tarjoaa myös jälleenrahoitusjärjestelyjä ja määrää vähimmäisvarantovaatimukset (varantovaatimukset toistaiseksi vain Saint-Pierre-et-Miquelonissa).

Perustamissopimuksessa ei määritellä Saint-Pierre-et-Miquelonissa ja Mayottessa sovellettavia rahapoliittisia järjestelyjä. Yhteisöllä on 1 päivästä tammikuuta 1999 yksinomainen toimivalta rahapoliittisissa ja valuuttaa koskevissa asioissa euron käyttöön ottavissa jäsenvaltioissa. On tarpeen, että neuvosto määrittelee Ranskalle osoitettavassa päätöksessä, millaisia valuuttajärjestelyjä näillä Ranskalle kuuluvilla alueilla tulee soveltaa.

Perustamissopimuksen 109 l artiklan 4 kohta on tälle päätökselle soveltuva oikeusperusta. Siinä määrätään, että neuvosto toteuttaa myös muut toimenpiteet

(muuntokurssien määräämisen lisäksi), jotka ovat tarpeen otettaessa euro nopeasti käyttöön näiden jäsenvaltioiden yhtenäisvaluuttana.

Tällä päätösehdotuksella pyritään turvaamaan se, että Saint-Pierre-et-Miquelonissa ja Mayottessa käytetään edelleen samaa valuuttaa kuin Ranskassa. Sen vuoksi ehdotetaan, että eurosta tulee myös Saint-Pierre-et-Miquelonin ja Mayotten valuutta ja että Ranska myöntää Euroopan keskuspankkijärjestelmän ja euron käyttöön ottavien jäsenvaltioiden liikkeeseen laskemille seteleille ja metallirahoille laillisen maksuvälineen aseman näillä alueilla. Lisäksi Euroopan keskuspankki ja Ranskan keskuspankki suorittavat näillä alueilla Euroopan keskuspankkijärjestelmän tehtävät, jotka on määritelty EKP:n ja EKPJ:n perussäännöissä.

Euroalueen rahapolitiikan yhtenäisyyden ja tällä alueella sijaitsevien rahoituslaitosten tasapuolisten toimintaedellytysten takaamiseksi Ranskaa pyydetään varmistamaan, että myös Saint-Pierre-et-Miquelonissa ja Mayottessa sovelletaan talous- ja rahaliiton sujuvan toiminnan kannalta tarpeellisia yhteisön lainsäädännön osia nyt ja tulevaisuudessa.

II. Artiklakohtaiset huomautukset

1 artikla

Artiklassa määrätään, että Ranska ottaa euron käyttöön näillä kahdella alueella. Saint-Pierre-et-Miquelonissa ja Mayottessa käyttöön otettavalla eurolla on kaikki euron tunnuspiirteet; erityisesti se jakaantuu sataan senttiin ja siirtymäkauden aikana kansallisiin valuuttayksiköihin asetuksessa (EY) N:o 974/98 säädetyllä tavalla.

2 artikla

Artiklassa käsitellään maksuvälineen oikeudellista asemaa. Artiklassa Ranska velvoitetaan varmistamaan, että sama maksuväline kuin Ranskassa on laillinen Saint-Pierre-et-Miquelonissa ja Mayottessa. Ensimmäinen ja toinen kohta ilmentävät laillisen maksuvälineen erilaista asemaa euroon osallistuvissa jäsenvaltioissa ennen vuoden 2001 alkua ja sen jälkeen.

3 artikla

Artiklassa todetaan, että Euroopan keskuspankki ja kansalliset keskuspankit, jotka tarjoavat kyseisillä kahdella alueella sijaitseville rahoituslaitoksille jälleenrahoitusta, noudattavat näin tehdessään EKPJ:n rahapoliittisia tehtäviä ja toimintoja koskevia sääntöjä; tämä koskee myös EKPJ:n perussäännössä olevia setelien liikkeeseenlaskuun liittyviä määräyksiä. Kansallinen keskuspankki, joka toteuttaa toimenpiteitä kyseisillä kahdella alueella, on tavallisesti Ranskan keskuspankki.

Ranska uudistaa Institut d'Emission des Départements d'Outre Merin (IEDOMin) asemaa ja tehtävää, jotta ne saadaan Euroopan keskuspankkijärjestelmälle perustamissopimuksessa määrättyjen tehtävien kanssa yhteensopiviksi. Institut d'Emission d'Outre Merin (IEOM) tehtävät Mayottessa lakkaavat 1 päivänä tammikuuta 1999.

4 artikla

Artiklassa Ranska velvoitetaan varmistamaan, että kaikkia nykyisiä tai tulevia yhteisön lakeja, jotka ovat tarpeen talous- ja rahaliiton toiminnalle, sovelletaan näillä kahdella alueella. Näin toimiessaan Ranskan on kuultava komissiota ja Euroopan keskuspankkia.

Kyseisiä lainsäädännön alueita ovat erityisesti eurosta annetut kaksi asetusta, N:o 1103/97 ja 974/98, Euroopan keskuspankin antama lainsäädäntö sekä kaikki muut talous- ja rahaliiton toiminnalle tarpeelliset lait.

5 artikla

Artiklassa todetaan, että päätös tulee voimaan 1 päivästä tammikuuta 1999, jolloin toimivalta rahapoliittisissa ja valuutta-asioissa siirtyy yhteisölle ja euro korvaa Ranskan frangin.

6 artikla

Artiklassa todetaan, että päätös on osoitettu Ranskalle.

Ehdotus:
Neuvoston päätös [], tehty.....,
Ranskalle kuuluvien alueiden Saint-Pierre-et-Miquelonin ja Mayotten rahapoliittisista järjestelyistä

Euroopan unionin neuvosto, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 109 l artiklan 4 kohdan kolmannen virkkeen,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan keskuspankin lausunnon,

sekä katsoo, että

(1) euro korvaa 3 päivänä toukokuuta 1998 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 974/98 [1] mukaan 1 päivästä tammikuuta 1999 jokaisen euroalueeseen osallistuvan jäsenvaltion valuutan muuntokurssiin,

(2) yhteisöllä on euron käyttöön ottavissa jäsenvaltioissa toimivalta rahapoliittisissa ja valuuttakurssia koskevissa asioissa samasta päivästä alkaen,

(3) euro korvaa Ranskan frangin 1 päivästä tammikuuta 1999 alkaen,

(4) Ranskalle kuuluvat alueet (collectivités territoriales) Saint-Pierre-et-Miquelon ja Mayotte ovat kiinteä osa Ranskaa; ne eivät kuitenkaan kuulu Euroopan yhteisöön; Saint-Pierre-et-Miquelonin ja Mayotten rahapoliittisia järjestelyjä ei määritellä perustamissopimuksessa; niiden rahapoliittisia järjestelyjä on tarpeen selkiinnyttää; näillä alueilla pitäisi olla sama valuutta kuin Ranskalla,

(5) Institut d'Emission des Départements d'Outre Mer (IEDOM) laskee liikkeeseen Ranskan frangin määräiset setelit ja metallirahat Saint-Pierre-et-Miquelonissa ja 1 päivästä tammikuuta 1999 alkaen Mayottessa; näillä alueilla sijaitsevat rahoituslaitokset voivat käyttää IEDOMin Ranskan frangin määräisiä jälleenrahoitusjärjestelyjä; Ranska aikoo uudistaa ajoissa IEDOMin aseman ja tehtävät, jotta ne olisivat yhteensopivat perustamissopimuksen pöytäkirjassa N:o 3 Euroopan keskuspankkijärjestelmälle määrättyjen tehtävien kanssa,

(6) eurosta tulee näiden alueiden valuutta; Ranskan on annettava Ranskan frangin seteleille ja metallirahoille ja Euroopan keskuspankkijärjestelmän ja euron käyttöön ottaneiden jäsenvaltioiden liikkeeseen laskemille euroseteleille ja -metallirahoille laillisen maksuvälineen asema,

---

[1] EYVL L 139, 11.5.1998, s.1.

(7) Euroopan keskuspankkijärjestelmä määrittelee ja panee täytäntöön 1 päivästä tammikuuta 1999 alkaen yhteisön rahapolitiikan; Euroopan keskuspankki ja kansalliset keskuspankit voivat toteuttaa kaikkia pankkitapahtumia kolmansissa maissa sijaitseviin rahoituslaitoksiin nähden; ne voivat toteuttaa näitä pankkitapahtumia myös sellaisilla jäsenvaltion alueilla, jotka eivät kuulu yhteisöön; niiden tulee käyttää tätä toimivaltaa suhteessa näihin alueisiin; Euroopan keskuspankkijärjestelmän rahapolitiikan yhtenäisyyden ja euroalueella sijaitsevien rahoituslaitosten tasapuolisten toimintaedellytysten turvaamiseksi on asianmukaista, että Saint-Pierre-et-Miquelonissa ja Mayottessa sovelletaan niitä yhteisön lainsäädännön nykyisiä ja tulevia osia, jotka ovat tarpeen talous- ja rahaliiton toiminnalle,

(8) Ranskan on määriteltävä Saint-Pierre-et-Miquelonin ja Mayotten rahapoliittiset järjestelyt kansallisella lainsäädännöllä,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Saint-Pierre-et-Miquelonin ja Mayotten valuutta on euro.

2 artikla

1. Ranska antaa edelleen laillisen maksuvälineen aseman Ranskan frangin määräisille seteleille ja metallirahoille Saint-Pierre-et-Miqueloninissa ja Mayottessa enintään 30 päivään kesäkuuta 2002.

2. Ranska antaa Saint-Pierre-et-Miquelonissa ja Mayottessa laillisen maksuvälineen aseman euroseteleille ja -metallirahoille 1 päivästä tammikuuta 2002.

3 artikla

Euroopan keskuspankki ja kansalliset keskuspankit suorittavat Euroopan keskuspankkijärjestelmälle kuuluvat tehtävät ja toimet Saint-Pierre-et-Miquelonissa ja Mayottessa Euroopan keskuspankkijärjestelmän ja Euroopan keskuspankin perussäännön IV luvussa ja 16 artiklassa määrätyllä tavalla.

4 artikla

Ranska pitää komissiota ja Euroopan keskuspankkia kuullen huolen siitä, että Saint-Pierre-et-Miquelonissa ja Mayottessa sovelletaan niitä yhteisön lainsäädännön osia, jotka ovat tai tulevat olemaan tarpeen talous- ja rahaliiton toiminnan kannalta.

5 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1999.

6 artikla

Tämä päätös on osoitettu Ranskalle.

Tehty ...

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

ISSN 1024-4492

KOM(98) 801 lopullinen

ASIAKIRJAT

FI 09 02 01 10

Luettelonumero : CB-CO-98-809-FI-C

Euroopan yhteisöjen virallisten julkaisujen toimisto
L-2985 Luxemburg